

ORDINANCE NO. _____

An ordinance correcting Ordinance No. 31772, passed by the Dallas City Council on February 10, 2021; correcting proposition labels and correcting capitalization and punctuation in the Spanish translation of the proposition language; providing a saving clause; providing a severability clause; and providing an effective date.

WHEREAS, the city council finds that it is in the public interest to correct Ordinance No. 31772 to accurately reflect the intent of the city council; Now, Therefore,

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF DALLAS:

SECTION 1. That Section 2 of Ordinance No. 31772, passed by the Dallas City Council on February 10, 2021, is amended to read as follows:

“SECTION 2. That electronic and computerized voting systems must be used for voting at and on the date of the special election in compliance with the provisions of the Texas Election Code, as amended, and the vote must be upon an official ballot prepared in such a manner as will permit the voters to vote “For” or “Against” the proposition submitted, with the propositions to be expressed on the official ballot in a form substantially as follows:

PROPOSITION NO. A[1]

Eliminating the Requirement That A Member of a Board or Commission Created by the City Charter be Registered or Qualified to Vote.

Shall Chapter IV, Section 5; Chapter XV, Section 3; and Chapter XVII, Section 2 of the Dallas City Charter be amended to eliminate the requirement that a member of a board or commission created by the city charter be a registered or qualified voter?

PROPUESTA NO. A[1]

Eliminar el Requisito de que un Miembro de una Junta o Comisión creada por la Carta de la Ciudad sea Registrado o Calificado para Votar.

¿El C[e]apítulo IV, Sección 5; Capítulo XV, Sección 3; y el Capítulo XVII, Sección 2 de la Carta de la Ciudad de Dallas será enmendado para eliminar el requisito de que un miembro de una junta o comisión creada por la carta de la ciudad sea un votante registrado o calificado?

PROPOSITION NO. B[2]

Eliminating the Requirement That a Member of the Civil Service Board be a Qualified Taxpaying Citizen.

Shall Chapter XVI, Section 1 of the Dallas City Charter be amended to eliminate the requirement that a member of the civil service board be a qualified taxpaying citizen?

PROPUESTA NO. B[2]

Eliminar el Requisito de que un Miembro de la Junta de Servicio Civil sea un Ciudadano Calificado.

¿Se modificará el Capítulo XVI, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Dallas para eliminar el requisito de que un miembro de la junta de servicio civil sea un ciudadano calificado que pague impuestos?”

SECTION 2. That the ordinances of the City of Dallas shall remain in full force and effect, save and except as amended by this ordinance.

SECTION 3. That the terms and provisions of this ordinance are severable and are governed by Section 1-4 of Chapter 1 of the Dallas City Code, as amended.

SECTION 4. That this ordinance shall take effect immediately from and after its passage and publication, in accordance with the Charter of the City of Dallas, and it is accordingly so ordained.

APPROVED AS TO FORM:

CHRISTOPHER J. CASO, City Attorney

By _____
Assistant City Attorney

Passed _____